

SIEMENS

LC97BDN.., LC67BDN.., LC67BDN60B, LC97BDN60B

Digestor



CS Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens
and discover exclusive services and offers.





Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1	Bezpečnost	2	11	Čištění a ošetřování	7
2	Zabránění věcným škodám	4	12	Odstranění poruch	9
3	Ochrana životního prostředí a úspora	4	13	Likvidace	10
4	Druhy provozu	5	14	Zákaznický servis	10
5	Seznámení	5	15	Příslušenství	11
6	Před prvním použitím	5	16	Prohlášení o shodě	11
7	Základní ovládání	6	17	Informace o nezávislém a Open Source software	11
8	Přídavné funkce v aplikaci Home Connect ¹	6	18	Kontrolní pokyny	12
9	Home Connect	6	19	NÁVOD K MONTÁŽI	12
10	Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky	7	19.4	Bezpečná montáž	13

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtete tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži. Pouze při odborné vestavbě odpovídající návodu k montáži je zaručené bezpečné používání. Montér odpovídá za správné fungování na místě instalace.

Spotřebič používejte pouze:

- pro odsávání páry vznikající při vaření.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečné použití

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Tuk usazený v tukových filtrech se může vznítit.

- ▶ Spotřebič nikdy nepoužívejte bez tukových filtrů.
- ▶ Tukové filtry pravidelně čistěte.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nikdy nepracujte s otevřeným plamenem (např. flambování).
- ▶ Spotřebič instalujte v blízkosti spotřebičů na pevná paliva (např. dřevo nebo uhlí) pouze tehdy, pokud má spotřebič na pevná paliva

¹ Je k dispozici v závislosti na verzi softwaru. Další informace k dostupnosti najdete na webové stránce.

uzavřený, nesnímatelný kryt. Nesmí zde létat jiskry.

Horký olej a tuk se rychle vznítí.

- ▶ Na horký olej a tuk neustále dohlížejte.
- ▶ Hořící olej nebo tuk nikdy nehaste vodou. Vypněte varnou zónu. Plameny opatrně uduste pokličkou, hasicí dekou nebo podobným předmětem a nechte vychladnout.

Plynové varné zóny bez umístění nádoby vytvářejí při provozu velký žár. Digestoř umístěná nad nimi se může poškodit nebo vznítit.

- ▶ Plynové varné zóny používejte pouze s umístěnou nádobou.

Při současném provozu několika plynových varných zón vzniká velké teplo. Digestoř umístěná nad nimi se může poškodit nebo vznítit.

- ▶ Plynové varné zóny používejte pouze s umístěnou nádobou.
- ▶ Nastavte nejvyšší stupeň ventilátoru.
- ▶ Dvě plynové varné zóny nikdy nepoužívejte současně s největším plamenem déle než 15 minut. Dvě plynové varné zóny odpovídají velkému hořáku.
- ▶ Velké hořáky s více než 5 kW nikdy nepoužívejte s větším plamenem déle než 15 minut, např. wok.

Tuk usazený v tukových filtrech se může vznítit.

- ▶ Tukové filtry pravidelně čistěte.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

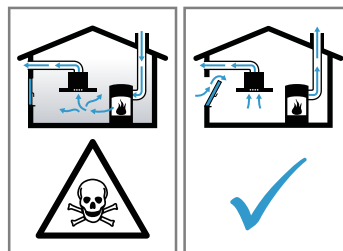
Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu. Otevřené spotřebiče na paliva (např. topné spotřebiče, průtokové ohříváče, bojler na plyn, olej, dřevo nebo uhlí) odebírají vzduch pro spalování z místnosti, kde jsou nainstalované, a odvádějí spaliny zařízením pro odvod spalin (např. komínem) ven. Ve spojení se zapnutou digestoří se z kuchyně a sousedních místností odebírá vzduch. Bez dostatečného přívodu vzduchu vznikne podtlak. Jedovaté

plyny z komína nebo odtahové šachty jsou nasávány zpět do obytných místností.



- ▶ Vždy se postarejte o dostatečný přívod vzduchu, když spotřebič používáte v režimu odvětrávání současně s otevřenými spotřebiči na paliva.
- ▶ Bezpečný provoz je možný pouze tehdy, když podtlak v místnosti, kde je nainstalovaný spotřebič na paliva, nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar). Toho lze dosáhnout, když může neuzavíratelnými otvory, např. v dveřích, oknech, ve spojení s ventilační mřížkou s trubicí do zdi pro přívod a odvod vzduchu nebo pomocí jiných technických opatření proudit vzduch potřebný pro spalování. Samotná ventilační mřížka s trubicí do zdi pro přívod a odvod vzduchu nezajišťuje dodržování mezní hodnoty.
- ▶ Každopádně se poraďte s kompetentním kominickým mistrem, který může posoudit celkový ventilační systém domu a navrhne vám vhodné opatření pro větrání.
- ▶ Pokud se spotřebič používá výhradně v režimu cirkulace, je provoz možný bez omezení. Při používání plynového vařiče vznikají v místnosti, kde je nainstalovaný, teplo, vlhkost a spaliny.
- ▶ Při provozu plynového vařiče zapněte digestoř.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem.

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Vnitřní prostor spotřebiče čistěte opatrně. Předměty postavené na spotřebiči mohou spadnout.
- ▶ Na spotřebič nestavte žádné předměty.

Změny elektrické nebo mechanické konstrukce jsou nebezpečné a mohou způsobit nesprávnou funkci.

- ▶ Neprovádějte žádné změny elektrické nebo mechanické konstrukce.

Světlo LED osvětlení je velmi pronikavé a může poškodit zrak (riziková skupina 1).

- ▶ Nedívejte se přímo do zapnutého LED světla déle než 100 sekund.

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.

→ "Zákaznický servis", Strana 10

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 10

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Nepoužívejte mokré houbové utěrky.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny mohou ve spojení s hliníkovými díly v mycím prostoru myčky nádobí způsobit výbuch.

- ▶ Nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny. Zejména nepoužívejte čisticí prostředky z řemeslné nebo průmyslové oblasti ve spojení s hliníkovými díly, jako např. tukovým filtrem digestoří.

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Kondenzovaná voda může způsobit poškození korozí.

- ▶ Abyste zabránili tvorbě kondenzované vody, zapněte spotřebič při vaření.

Pokud vlhkost pronikne do ovládacích prvků, může dojít k poškození.

- ▶ Ovládací prvky nikdy nečistěte mokrým hadrem.
- ▶ Při nesprávném čištění dojde k poškození povrchů.
- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Plochy z ušlechtilé oceli čistěte pouze ve směru zbroušení.
- ▶ Ovládací prvky nikdy nečistěte čisticím prostředkem na ušlechtilou ocel.

Kondenzovaná voda tekoucí zpět může poškodit spotřebič.

- ▶ Abyste zabránili zpětnému toku kondenzované vody, namontujte odtahovou trubku od spotřebiče se sklonem 1°.

Pokud byste designové prvky namáhali nesprávným způsobem, mohly by se ulomit.

- ▶ Netahejte za designové prvky.
- ▶ Na designové prvky nestavte žádné předměty ani je za ně nezavěšujte.

Poškození povrchu vlivem neodstranění ochranné fólie.

- ▶ Před prvním použitím odstraňte ochrannou fólii ze všech částí spotřebiče.

Lakovaný povrch je náchylný k poškození.

- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
→ "Čištění spotřebiče", Strana 8
- ▶ Chraňte lakované povrchy před poškřábáním.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

Stupeň ventilátoru přizpůsobte intenzitě kuchyňských výparů.

- ✓ Nižší stupeň ventilátoru znamená menší spotřebu energie.
- ✓ Intenzivní stupeň používejte pouze v případě potřeby.

Při intenzivních kuchyňských výparech včas nastavte vyšší stupeň ventilátoru.

- ✓ Pachy se v místnosti méně rozšíří.

Když nepotřebujete osvětlení, vypněte ho.

- ✓ Když je osvětlení vypnuté, nespotřebovává energii.

V uvedených intervalech čistěte nebo vyměňujte filtry.

- ✓ Zůstane tak zachovaná účinnost filtrů.

Používejte pokličky.

- ✓ Zmenší se množství kuchyňských výparů a tvorba kondenzované vody.

Přídavné funkce používejte pouze v případě potřeby.

- ✓ Vypnutí přídavných funkcí snižuje spotřebu energie.

4 Druhy provozu

Spotřebič můžete používat v režimu odvětrávání nebo v režimu cirkulace.

4.1 Režim odvětrávání

Nasávaný vzduch se čistí tukovými filtry a systémem trubek se odvádí ven.



Vzduch se nesmí odvádět do komína, který se používá pro spaliny spotřebičů, které spalují plyn nebo jiná paliva (toto neplatí pro cirkulační spotřebiče).

- Při odvádění vzduchu do kouřovodu nebo komína, který není v provozu, je nutné si opatřit souhlas příslušného kominického mistra.
- Pokud se vzduch odvádí obvodovou zdí, měli byste použít teleskopickou rouru do zdi.

4.2 Režim cirkulace

Nasávaný vzduch se čistí tukovými filtry a pachovým filtrem a přivádí se zpět do místnosti.



Pro zachycení pachů při režimu cirkulace musíte namontovat pachový filtr. Informace o různých možnostech provozu spotřebiče při režimu cirkulace získáte v našem katalogu nebo ve specializované prodejně. Potřebné příslušenství zakoupíte ve specializované prodejně, u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.

5 Seznámení

5.1 Ovládací prvky

Pomocí ovládacích prvků nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a obdržíte informace o provozním stavu.



Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče

1	Zapnutí stupně ventilátoru 1
2	Zapnutí stupně ventilátoru 2
3	Zapnutí stupně ventilátoru 3
>>>	Zapnutí intenzivního stupně 1
	Zapnutí nebo vypnutí osvětlení
	Home Connect

6 Před prvním použitím

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

6.1 Nastavení druhu provozu

Spotřebič je standardně nastavený na režim odvětrávání.

Poznámka: Pro používání v režimu cirkulace potřebujete další příslušenství.

7 Základní ovládání

7.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte .
- ✓ Spotřebič se spustí na stupeň ventilátoru 2 a zapne se osvětlení.

7.2 Vypnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte .
- ✓ Po cca 10 minutách se větrání automaticky vypne.
- ✓ Odsávání a osvětlení se vypne.

7.3 Nastavení stupně ventilátoru

- ▶ Stiskněte 1, 2 nebo 3.

7.4 Zapnutí intenzivního stupně

- ▶ Stiskněte .
- ✓ Spotřebič se po cca 6 minutách automaticky přepne na stupeň ventilátoru 3.

7.5 Vypnutí intenzivního stupně

- ▶ Přepněte zpět na požadovaný stupeň ventilátoru.

7.6 Osvětlení

Zapnutí osvětlení

Osvětlení můžete zapínat a vypínat nezávisle na ventilátoru.

- ▶ Stiskněte .

Nastavení jasu

- ▶ Držte stisknuté , dokud není nastavený požadovaný jas.

8 Přídavné funkce v aplikaci Home Connect ¹

Tyto funkce najdete v aplikaci Home Connect:

8.1 Inteligentní ovládání digestoře

Vhodná varná deska a aplikace Home Connect nepřetržitě poskytují údaje o vaření, které spotřebič používá pro automatické nastavení stupně ventilátoru a automatické zapínání a vypínání spotřebiče.

8.2 Profil výkonu

V aplikaci Home Connect si můžete nastavit osobní profil výkonu. Můžete zvolit profil výkonu s optimální hluchností nebo s optimálním výkonem.

8.3 Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky

Spotřebič můžete spojit s varnou deskou podporující Home Connect a funkce spotřebiče ovládat prostřednictvím varné desky.

8.4 Doběh ventilátoru

Při doběhu ventilátoru se odstraní zbývající pachy a vysuší se pachový filtr po vaření.

8.5 Intervalové odsávání

Pro pravidelné větrání v kuchyni můžete používat intervalové odsávání. Při intervalovém odsávání se odsávání zapíná a vypíná se zvoleným stupněm a ve zvolený čas.

8.6 Hlasové ovládání

Digestoř můžete ovládat hlasem např. pomocí Amazon Alexa.

8.7 Nastavení teploty barvy

V aplikaci Home Connect můžete nastavit teplotu barvy světla od studené po teplou.

9 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 2

¹ Je k dispozici v závislosti na verzi softwaru. Další informace k dostupnosti najdete na webové stránce.

- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

9.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.
2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.
Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

9.2 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Spotřebič je vypnutý.
 - Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
 - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
 - Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.
1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

9.3 Zrušení spojení

Požadavek: Spotřebič je vypnutý.

- Pro zrušení uložených spojení s domácí sítí a návrat na Home Connect dvakrát dlouze stiskněte .

9.4 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí sítí spojené s internetem přeneše váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódu spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

10 Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky

Spotřebič můžete spojit s vhodnou varnou deskou a funkce spotřebiče tak ovládat prostřednictvím varné desky.

Pokud varná deska a digestoř podporuje Home Connect, spojte oba spotřebiče s Home Connect a postupujte podle pokynů v aplikaci.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k použití spotřebiče a zajistěte, aby byly dodrženy

i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí ovládání digestoře na varné desce.

- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této chvíli není možná obsluha pomocí ovládání digestoře na varné desce.
- Spojení s digestoři můžete vytvořit pouze pomocí aplikace Home Connect.

11 Čištění a ošetřování

11.1 Čisticí prostředky

Vhodné čisticí prostředky zakoupíte u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- Čisticí prostředky na sklo, škrabku na sklo nebo ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel používejte pouze tehdy, pokud jsou v návodu na čištění doporučené pro příslušnou část.
- Houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

11.2 Čištění spotřebiče

Spotřebič čistěte popsáním způsobem, aby nedošlo k poškození různých částí a povrchů nesprávným čištěním nebo nevhodnými čisticími prostředky.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny mohou ve spojení s hliníkovými díly v mycím prostoru myčky nádobí způsobit výbuch.

- Nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny. Zejména nepoužívejte čisticí prostředky z řemeslné nebo průmyslové oblasti ve spojení s hliníkovými díly, jako např. tukovým filtrem digestoří.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- Vnitřní prostor spotřebiče čistěte opatrně.
- Řiďte se informacemi k čisticím prostředkům.
→ "Čisticí prostředky", Strana 7
 - V závislosti na povrchu čistěte následujícím způsobem:
 - Plochy z ušlechtilé oceli čistěte houbovou utěrkou a horkým mycím roztokem ve směru broušení.
 - Lakované povrchy čistěte houbovou utěrkou a horkým mycím roztokem.
 - Hliník čistěte měkkým hadrem a čisticím prostředkem na sklo.
 - Plast čistěte měkkým hadrem a čisticím prostředkem na sklo.

- Sklo čistěte měkkým hadrem a čisticím prostředkem na sklo.
- Osušte měkkým hadrem.
 - Na plochy z ušlechtilé oceli naneste ve slabé vrstvě měkkým hadrem ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel zakoupíte u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.

11.3 Čištění ovládacích prvků a osvětlení

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

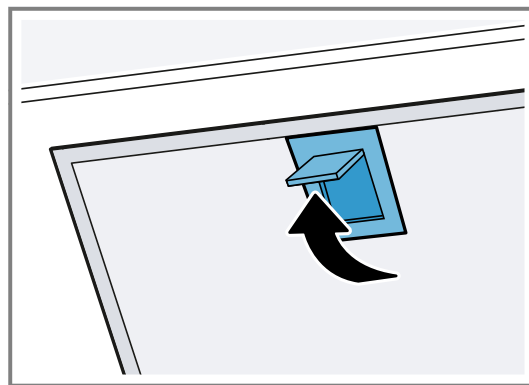
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Nepoužívejte mokré houbové utěrky.
- Řiďte se informacemi k čisticím prostředkům.
→ "Čisticí prostředky", Strana 7
 - Vyčistěte vlhkou houbovou utěrkou a horkým mycím roztokem.
 - Osušte měkkým hadrem.

11.4 Tukový filtr

Demontáž tukového filtru

- Vypněte spotřebič.
- POZOR** – Padající tukové filtry mohou poškodit varnou desku, která je pod nimi.
 - Tukový filtr uchopte zespoda rukou.
 Povolte zajištění na tukových filtrech.



- Vyjměte tukové filtry z držáků.
Abyste zabránili kapání tuku dolů, držte tukové filtry vodorovně.

Ruční čištění tukových filtrů

Tukové filtry filtrují tuk z kuchyňských výparů. Pravidelným čištěním tukových filtrů zabezpečíte vysokou míru filtrování tuků. Doporučujeme tukové filtry čistit každé dva měsíce.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Tuk usazený v tukových filtrech se může vznítit.

- Tukové filtry pravidelně čistěte.

Požadavek: Tukové filtry jsou demontované.

→ "Demontáž tukového filtru", Strana 8

- Řiďte se informacemi k čisticím prostředkům.
→ "Čisticí prostředky", Strana 7

2. Tukové filtry namočte do horkého mycího roztoku. Na úporné nečistoty použijte speciální prostředek na rozpouštění tuků. Prostředek na rozpouštění tuků zakoupíte u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.
3. Tukové filtry vyčistěte kartáčkem.
4. Tukové filtry důkladně opláchněte.
5. Tukové filtry nechte okapat.

Čištění tukových filtrů v myčce nádobí

Tukové filtry filtrují tuk z kuchyňských výparů. Pravidelným čištěním tukových filtrů zabezpečíte vysokou míru filtrování tuků. Doporučujeme tukové filtry čistit každé dva měsíce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Tuk usazený v tukových filtrech se může vznítit.

- Tukové filtry pravidelně čistěte.

POZOR

Tukové filtry se mohou přiskřípnutím v myčce nádobí poškodit.

- Dbejte na to, abyste tukové filtry nepřiskřípli.

Poznámka: Při čištění tukových filtrů v myčce nádobí může dojít k mírné změně barvy. Změny barvy nemají žádný vliv na funkci tukových filtrů.

Požadavek: Tukové filtry jsou demontované.

→ "Demontáž tukového filtru", Strana 8

1. Řiďte se informacemi k čisticím prostředkům.
→ "Čisticí prostředky", Strana 7

2. Tukové filtry postavte volně do myčky nádobí. Silně znečištěné tukové filtry nemyjte společně s nádobím. Na úporné nečistoty použijte speciální prostředek na rozpouštění tuků. Prostředek na rozpouštění tuků zakoupíte u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.
3. Spusťte myčku nádobí. Teplotu nastavte na maximálně 70 °C.
4. Tukové filtry nechte okapat.

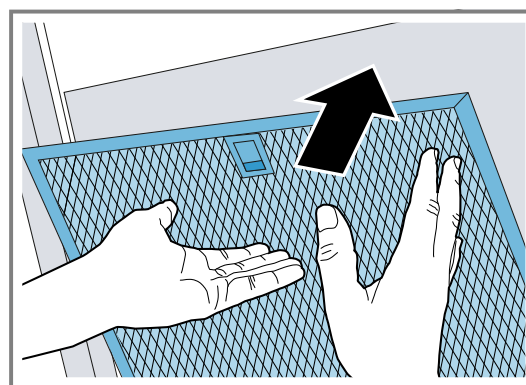
Montáž tukového filtru

POZOR

Padaající tukové filtry mohou poškodit varnou desku, která je pod nimi.

- Tukový filtr uchopte zespoda rukou.

1. Nasadte tukové filtry.
2. Tukové filtry přiklopte nahoru a nechte zaskočit zajištění.



3. Zajistěte, aby zajištění zaskočila.

12 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

Tip: Spojte spotřebič trvale s aplikací Home-Connect, abyste si zajistili automatické aktualizace softwaru. Tím se odstraňují chyby, provádí se zdokonalení výkonu a nahrávají se nové funkce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.
→ "Zákaznický servis", Strana 10

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

12.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ► Připojte spotřebič k el. síti.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ► Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
	Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Nefunguje LED osvětlení.	Možné jsou různé příčiny. ► Vadné LED osvětlení smí vyměňovat pouze výrobce, jeho zákaznický servis nebo odborník s koncesí (elektrikář). ► Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 10
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ► Přejděte na www.home-connect.com .
Nefunguje osvětlení tlačítek.	Možné jsou různé příčiny. ► Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 10
Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky nefunguje správně.	Případně je nutné provést změny v nastaveních. ► Přečtěte si návod k použití varné desky. ► Přejděte na www.home-connect.com .
Spotřebič se při prvním zapnutí nespustí.	Případně probíhá aktualizace softwaru. ► Počkejte cca 15 minut.
Spotřebič nereaguje.	Příp. je nutné nové spuštění. ► Stiskněte nejméně 10 sekund ☹ a ☺. ✓ Všechna tlačítka blikají. ✓ Provádí se nové spuštění.
Nové spuštění nefunguje.	Možné jsou různé příčiny. 1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. ► Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříni. 2. Po cca 2 minutách spotřebič opět připojte. ✓ Několik minut může trvat, než budou všechny funkce k dispozici.
Objevení obecných funkčních poruch.	Příp. je nutná aktualizace softwaru. ► Proveďte aktualizace softwaru

13 Likvidace

13.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

14 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro

funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a zá-

ručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

14.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- uvnitř spotřebiče (demontujte tukový filtr).
- na horní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

15 Příslušenství

Příslušenství lze zakoupit u zákaznické služby, ve specializované prodejně nebo na internetu. Používejte pouze originální příslušenství, toto je přesně přizpůsobeno vašemu spotřebiči.

Příslušenství je specifické podle zařízení. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (E-č.) vašeho spotřebiče. → *Strana 11*

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici viz náš katalog, Online-Shop nebo zákaznický servis. siemens-home.bsh-group.com

16 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

17 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“. ¹ Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si

můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

18 Kontrolní pokyny

Tyto pokyny byly vytvořeny za účelem usnadnění testování spotřebiče.

- Měřeno podle EN 61591.

- Spotřebič se používá ve stavu při dodání.
- Dbejte na to, aby se filtry během měření (v důsledku změn délky spotřebiče vůči instalační poloze) neposunuly.

19 Návod k montáži

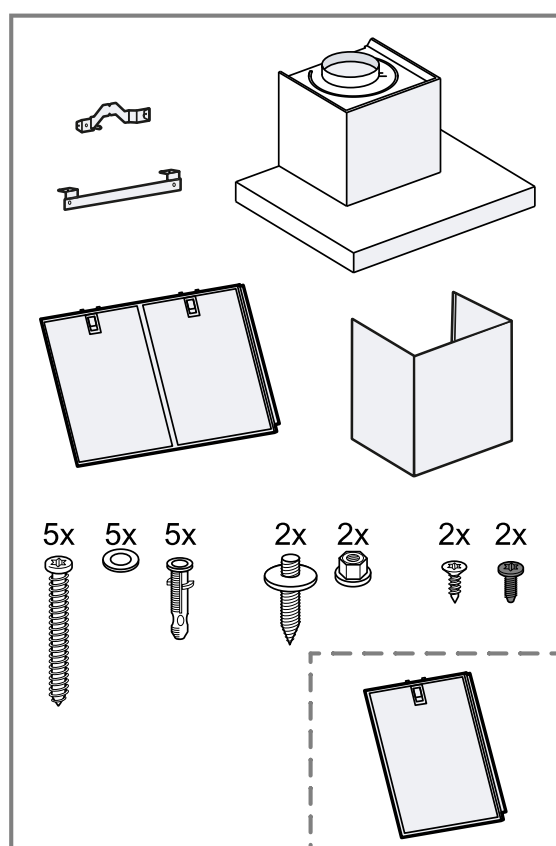
Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.



mm

19.1 Rozsah dodávky

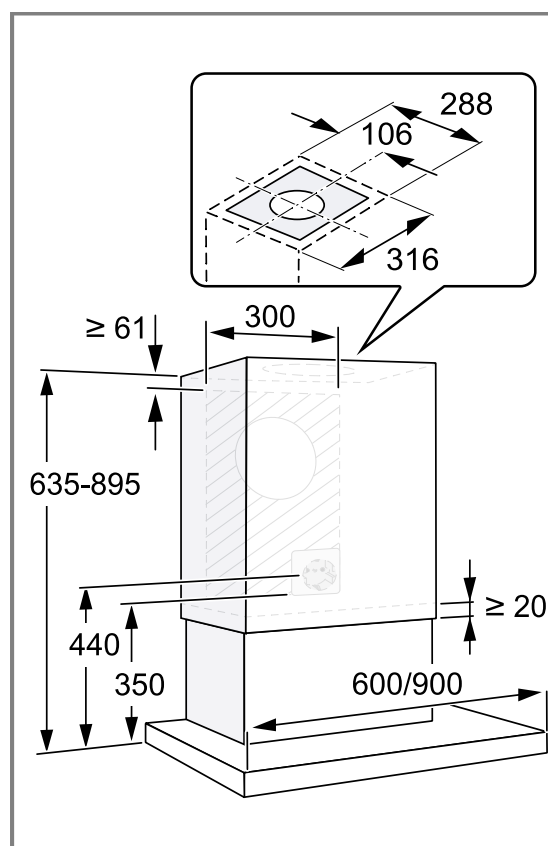
Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

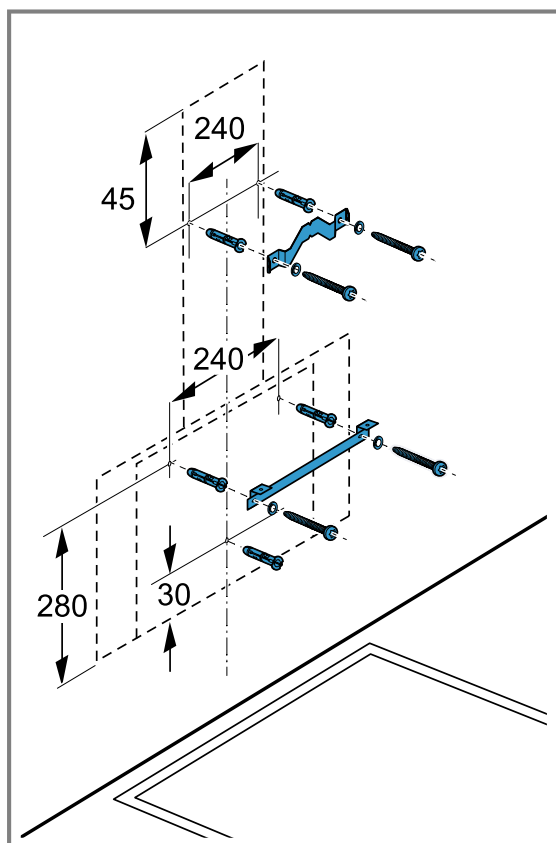


Poznámka: Přídržný úhelník pro kryt komínku a malé stříbrné a černé šrouby jsou součástí dodávky, nejsou ale zapotřebí pro cirkulační spotřebiče.

19.2 Rozměry spotřebiče

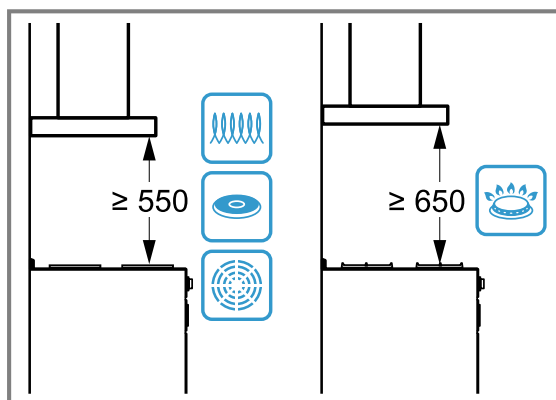
Zde najdete rozměry spotřebiče





19.3 Bezpečnostní vzdálenosti

Dodržujte bezpečnostní vzdálenosti spotřebiče.



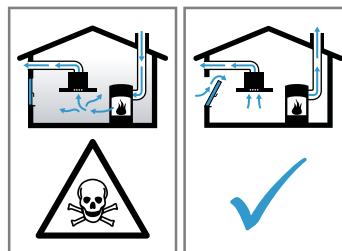
⚠ 19.4 Bezpečná montáž

Při montáži spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu. Otevřené spotřebiče na paliva (např. topné spotřebiče, průtokové ohříváče, bojler na plyn, olej, dřevo nebo uhlí) odebírají vzduch pro spalování z místnosti, kde jsou nainstalované, a odvádějí spaliny zařízením pro odvod spalin (např. komínem) ven. Ve spojení se zapnutou digestoří se z kuchyně a sousedních místností odebírá vzduch. Bez dostatečného přívodu vzduchu vznikne podtlak. Jedovaté

plyny z komína nebo odtahové šachty jsou nasávány zpět do obytných místností.



- ▶ Vždy se postarejte o dostatečný přívod vzduchu, když spotřebič používáte v režimu odvětrávání současně s otevřenými spotřebiči na paliva.
- ▶ Bezpečný provoz je možný pouze tehdy, když podtlak v místnosti, kde je nainstalovaný spotřebič na paliva, nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar). Toho lze dosáhnout, když může neuzavíratelnými otvory, např. v dveřích, oknech, ve spojení s ventilační mřížkou s trubicí do zdi pro přívod a odvod vzduchu nebo pomocí jiných technických opatření proudit vzduch potřebný pro spalování. Samotná ventilační mřížka s trubicí do zdi pro přívod a odvod vzduchu nezajišťuje dodržování mezní hodnoty.
- ▶ Každopádně se poraďte s kompetentním kominickým mistrem, který může posoudit celkový ventilační systém domu a navrhne vám vhodné opatření pro větrání.
- ▶ Pokud se spotřebič používá výhradně v režimu cirkulace, je provoz možný bez omezení. Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu.
- ▶ Pokud je digestoř nainstalovaná s otevřeným spotřebičem paliv, musí se přívod proudu k digestoři opatřit vhodným bezpečnostním vypínáním. Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu.
- ▶ Odpadní vzduch neodvádějte do kouřovodu nebo komína, který je v provozu.
- ▶ Odpadní vzduch neodvádějte do šachty, která slouží k odvětrávání prostorů, ve kterých jsou nainstalované spotřebiče paliv.
- ▶ Při odvádění vzduchu do kouřovodu nebo komína, který není v provozu, je nutné si opatřit souhlas příslušného kominického mistra.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Tuk usazený v tukovém filtru se může vznítit.

- ▶ V blízkosti spotřebiče nikdy nepracujte s otevřeným plamenem (např. flambování).
- ▶ Spotřebič instalujte v blízkosti spotřebičů na pevná paliva (např. dřevo nebo uhlí) pouze tehdy, pokud se zde nachází uzavřený, nesnímatelný kryt. Nesmí zde létat jiskry.
- ▶ Aby se zabránilo nahromadění tepla, musí být dodrženy předepsané bezpečnostní vzdálenosti.
- ▶ Řiďte se údaji pro svůj sporák. Pokud je v pokynech pro instalaci sporáku požadována jiná vzdálenost, vždy dodržte větší vzdálenost. Pokud používáte současně plynové a elektrické varné zóny, platí největší uvedená vzdálenost.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.
 - Pokud není spotřebič řádně upevněný, může spadnout.
 - ▶ Všechny upevňovací prvky musí být pevně a bezpečně namontované.
- Spotřebič je těžký.
- ▶ Spotřebič se nesmí montovat přímo do sádkartonových desek nebo podobných lehkých stavebních materiálů.
 - ▶ Pro řádnou montáž použijte dostatečně stabilní materiál přizpůsobený stavebním poměrům a hmotnosti spotřebiče.

Změny elektrické nebo mechanické konstrukce jsou nebezpečné a mohou způsobit nesprávnou funkci.

- ▶ Neprovádějte žádné změny elektrické nebo mechanické konstrukce.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Ostré součásti uvnitř spotřebiče mohou poškodit přívodní kabel.

- ▶ Přívodní kabel nesmí být zalomený nebo přiskřípnutý.
- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zá-

suvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 10*
- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.
- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ U vestavěného spotřebiče musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná. Pokud není volný přístup možný, je třeba do stávající elektrické instalace instalovat dělicí zařízení pro všechny póly podle podmínek kategorie přepětí III a podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

19.5 Všeobecné pokyny

Při instalaci dodržujte tyto obecné pokyny.

- Při instalaci je nutné se řídit aktuálně platnými stavebními předpisy a předpisy místního dodavatele elektrického proudu a plynu.
- Při odvádění odpadního vzduchu je nutné dodržovat úřední a zákonné předpisy, např. stavební vyhlášku.
- Aby byl spotřebič v případě provádění servisu dobře dostupný, zvolte pro montáž snadno přístupné místo.
- Povrch spotřebiče je náchylný k poškození. Dejte pozor, abyste při montáži nezpůsobili poškození.

19.6 Pokyny k elektrickému připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Musí být kdykoli možné odpojit spotřebič od elektrické sítě. Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově

nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- Síťová zásuvka přívodního síťového vedení musí být po instalaci spotřebiče volně přístupná.
- Pokud to není možné, je třeba do stávající elektrické instalace instalovat odpojovací zařízení pro všechny póly podle podmínek kategorie přepětí III a podle předpisů pro instalaci.
- Pevnou elektrickou instalaci smí provést pouze elektrikář. Doporučujeme do elektrického okruhu pro napájení spotřebiče nainstalovat proudový chránič (FI). Ostré součásti uvnitř spotřebiče mohou poškodit přívodní kabel.

- Přívodní kabel nesmí být zalomený nebo přiskřípnutý.
- Údaje pro připojení jsou uvedené na typovém štítku. → *Strana 11*
- Přívodní kabel měří cca 1,30 m.
- Tento spotřebič splňuje předpisy pro odrušení ES.
- Spotřebič odpovídá třídě ochrany 1. Proto spotřebič používejte s připojením s ochranným vodičem.
- Spotřebič během montáže nepřipojujte k elektrické síti.
- Zajistěte, aby byla ochrana proti dotyku zabezpečená vestavbou.

19.7 Pokyny k montážní situaci

- Tento spotřebič se montuje na kuchyňskou stěnu.
- Při montáži přídavného zvláštního příslušenství se řiďte příloženým návodem k instalaci.
- Šířka digestoře musí odpovídat minimálně šířce varné desky.
- Aby digestoř odsávala kuchyňské výpary optimálně, namontujte ji nad střed varné desky.

19.8 Pokyny k odtahovému vedení

Výrobce spotřebiče nepřebírá záruku za reklamace, které jsou způsobené vedením trubek.

- Použijte krátkou, rovnou odtahovou trubku s co možná největším průměrem.
- Dlouhé, drsné odtahové trubky, velké množství kolen nebo malý průměr trubky snižují odsávací výkon a zvyšují hlučnost digestoře.
- Použijte odtahovou trubku z nehořlavého materiálu.
- Abyste zabránili zpětnému toku kondenzované vody, namontujte odtahovou trubku od spotřebiče se sklonem 1°.

Ploché kanály

Použijte ploché kanály, jejichž vnitřní průřez odpovídá průměru kruhových trubek:

- Průměr 150 mm odpovídá cca 177 cm².
- Průměr 120 mm odpovídá cca 113 cm².
- Při odlišném průměru trubky nasadte těsnicí proužek.
- Nepoužívejte ploché kanály s ostrými ohyby.

19.9 Pokyny k režimu odvětrávání

Při režimu odvětrávání by měla být namontovaná zpětná klapka.

Poznámky

- Pokud zpětná klapka není přiložená k spotřebiči, lze ji zakoupit ve specializovaných prodejnách.

- Pokud se vzduch odvádí obvodovou zdí, měli byste použít teleskopickou rouru do zdi.

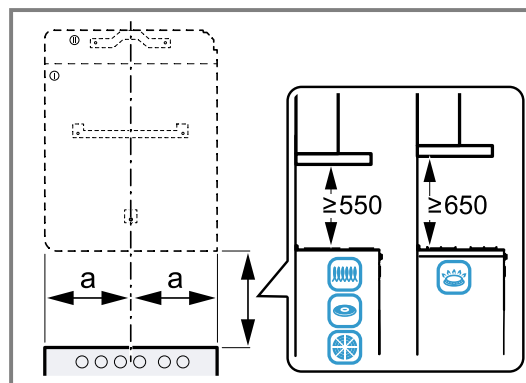
19.10 Montáž

Kontrola stěny

1. Zkontrolujte, zda je stěna vodorovná a má dostatečnou nosnost.
Maximální hmotnost spotřebiče činí 12 kg.
2. Vyvrtejte otvory do hloubky odpovídající délce šroubů.
3. Použijte přiložené šrouby a hmoždinky.
Přiložené šrouby a hmoždinky jsou vhodné do masivního zdiva. Pro jiné konstrukce použijte vhodný upevňovací materiál, např. sádkarton, pórobeton, cihly Poroton.
4. Pro montáž spotřebiče použijte dostatečně stabilní upevňovací materiál přizpůsobený stavebním poměrům a hmotnosti spotřebiče.
5. Zkontrolujte výřez, zda se v něm nenachází stávající kabeláž ostatních spotřebičů.

Příprava stěny

1. Dodržujte pokyny k montážní situaci. → *Strana 15*
2. Ujistěte se, že se v oblasti vrtaných otvorů nenachází žádné elektrické vedení, plynové nebo vodovodní trubky.
3. Varnou desku zakryjte, abyste zabránili poškození.
4. Určete polohu digestoře a dolní hranu spotřebiče si lehce vyznačte na stěnu.
 - Střed přitom určete podle varné desky.
 - Dodržujte bezpečnostní vzdálenosti od varné desky.
5. Pro jednodušší montáž přiložte část obalu, která slouží jako šablona, k vyznačené čáře a připevněte ji.

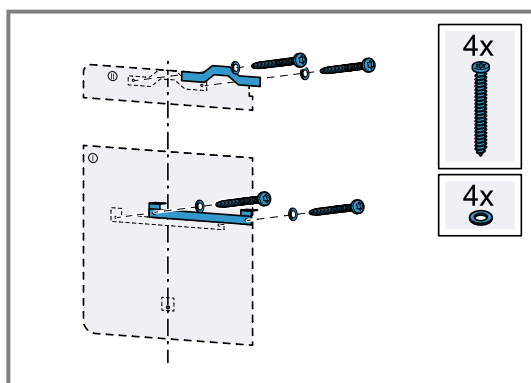
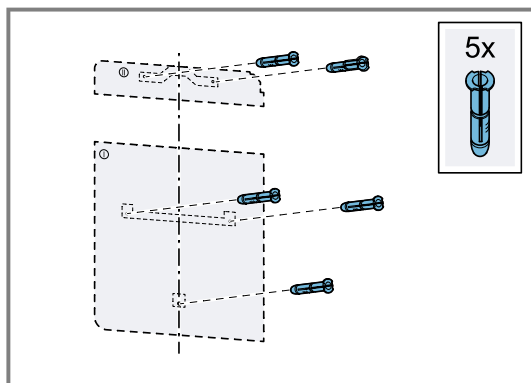


6. Vyznačte si polohu šroubů.
7. Pro montáž s krytem komínku musíte šablonu oddělit podle vyznačených linií.
8. Oddělený díl přiložte na požadované místo.
Dodržujte celkovou délku krytu komínku.
9. Vyvrtejte otvory o Ø 8 mm a hloubce 80 mm pro upevnění.
10. Odstraňte šablonu.

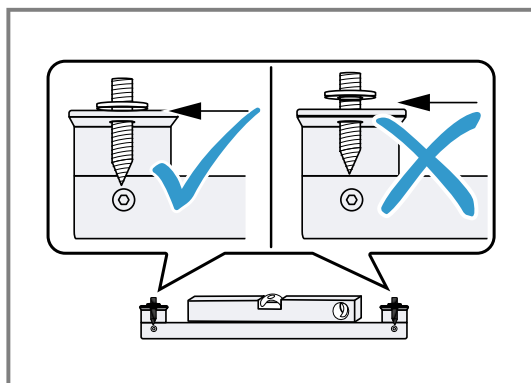
Montáž závěsu spotřebiče

1. Přišroubujte přídržný úhelník pro kryt komínu.
2. Závěs pro digestoř ručně přišroubujte.

3. Závěs spotřebiče vyrovnejte přesně pomocí vodováhy do vodorovné polohy a pevně dotáhněte.

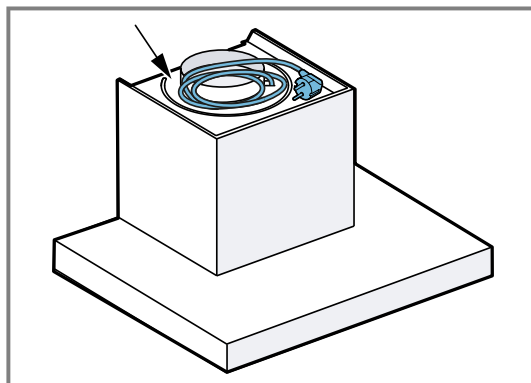


4. Přiložené šrouby úplně zašroubujte do horního závěsu spotřebiče.

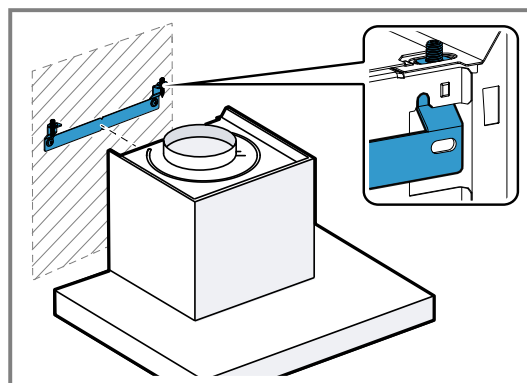


Montáž spotřebiče

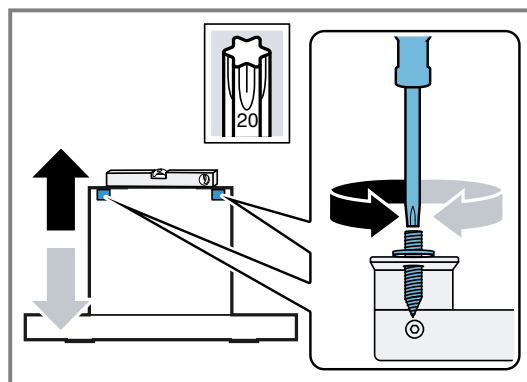
1. Síťovou zástrčku položte nahoru na spotřebič.



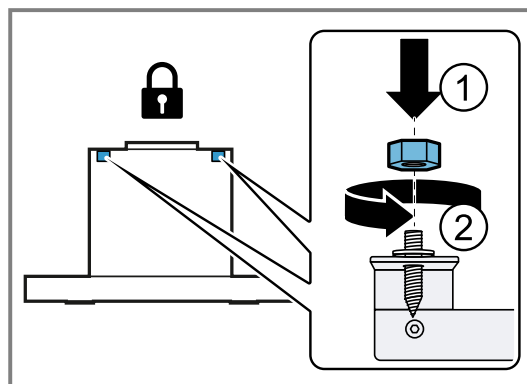
2. Zavěste spotřebič shora do závěsu.



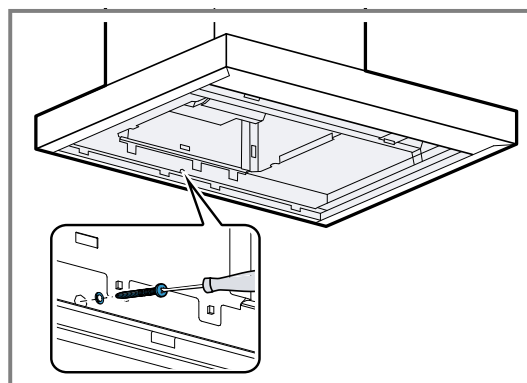
3. Pro vyrovnaní spotřebiče v případě potřeby seřídte shora šroubovákem jeho výšku.



4. Spotřebič shora zajistěte 2 maticemi.



5. Šroubovákem zašroubujte pojistný šroub.



6. Z tukových filtrů stáhněte ochrannou fólii a tukové filtry nasadte do spotřebiče.
7. Připojte k elektrickému proudu.

Potrubí

Poznámka: Pokud použijete hliníkovou trubku, místo připojení nejprve uhladte.

Doporučujeme trubku pro odvod vzduchu o Ø 150 mm. Pokud je průměr potrubí menší než 150 mm, potřebujete redukční hrdlo, které lze zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Montáž krytu komínu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostré hrany.

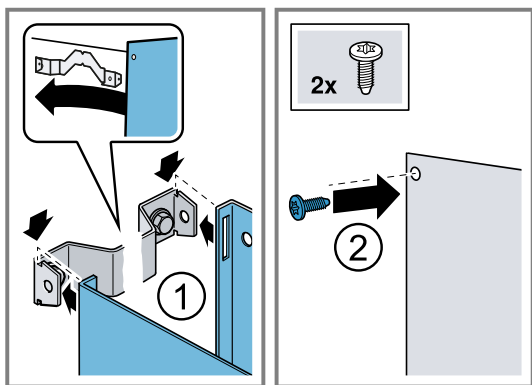
► Používejte ochranné rukavice.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Ostré součásti uvnitř spotřebiče mohou poškodit pří-
vodní kabel.

► Přívodní kabel nesmí být zalomený nebo přiskřípnutý.

1. Pokud je na krytu komínu ochranná fólie, odstraňte ji.
2. Zavěste kryt komínu a přišroubujte ho 2 šrouby na stranách k přídržnému úhelníku.



Demontáž spotřebiče

1. Povolte horní 2 matice na závěsu spotřebiče.
2. Sejměte spotřebič ze stěny.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Siemens Home Appliances App

Connect your home appliance today and enjoy the following benefits:

- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- Never forget to maintain your filters. When it's time, you will get an app notification.
- Never forget to maintain your filters. When it's time, you will get an app notification.
- Never forget to maintain your filters. When it's time, you will get an app notification.
- Never forget to maintain your filters. When it's time, you will get an app notification.
- Explore a world of additional functions and services within the app and enjoy direct access with the favorite button on your hood. (available on selected models)
- Explore a world of additional functions and services within the app and enjoy direct access with the favorite button on your hood. (available on selected models)
- Explore a world of additional functions and services within the app and enjoy direct access with the favorite button on your hood. (available on selected models)
- CS Explore a world of additional functions and services within the app and enjoy direct access with the favorite button on your hood. (available on selected models)

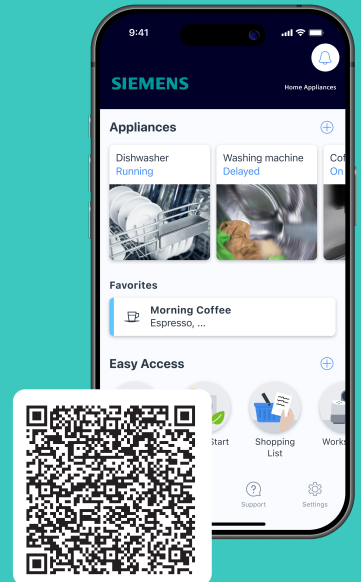
Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

benefits:

siemens-home.bsh-group.com

- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)
- CS cooking. (matching hob required)
- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)



cooking. (matching hob required)

- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)

9002004733 (051215)

- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)

CS cooking. (matching hob required)

- Focus on cooking. The hood starts automatically when you start cooking. (matching hob required)